



## الجلسة ٤٢٥٦

الخميس، ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، الساعة ١٣/٠٥  
نيويورك

الرئيس:	السيد محبوباني . . . . . (سنغافورة)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد غرانوفسكي أوكرانيا . . . . . السيد كوتنسكي أيرلندا . . . . . السيد ريان بنغلاديش . . . . . السيد أمين تونس . . . . . السيد شريف جامايكا . . . . . الأنسة دورانت الصين . . . . . السيد تشن يو فرنسا . . . . . السيد دو تريو كولومبيا . . . . . السيد فرانكو مالي . . . . . السيد توري المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد روس موريشيوس . . . . . السيد نيور النرويج . . . . . السيد كولبي الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد منتون

## جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلاكا (S/2000/1251)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting .Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٠٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلانكا (S/2000/1251)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل كرواتيا يطلب فيها دعوته للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المعتادة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد سيمونوفيتش (كرواتيا) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلانكا، الوثيقة S/2000/1251.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2001/34، التي تحتوي على نص مشروع قرار أُعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

وأود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثائق التالية: S/2000/1235، رسالة مؤرخة ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من يوغوسلافيا؛ S/2001/13، رسالة مؤرخة ٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من كرواتيا.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار S/2001/34 المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوكرانيا، أيرلندا، بنغلاديش، تونس، جامايكا، سنغافورة، الصين، فرنسا، كولومبيا، مالي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بصفته القرار ١٣٣٥ (٢٠٠١).

بذلك يكون مجلس الأمن قد احتتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٠.